Home of the Knights

**Casa de los caballeros**





e

 Wednesday News/Noticias del Miércoles

 April 18, 2018/18de Abril del 2018

ASCS on the web at [www.allsaintsric.org](http://www.allsaintsric.org)

ASCS en la web en [www.allsaintsric.org](http://www.allsaintsric.org)

**In this week’s news:**

* Parent Survey – please complete by Thurs, April 19 to earn TAG day
* Spring Pictures, April 24
* Chipotle PTO fundraiser, 5 – 9pm, April 24
* Join the All Saints Lawn Sign Campaign, pick-up on April 26 & 27
* Talent Show, April 27, 6pm, $5 per person
* PTO Officer Nominations for 2018-19 due by April 27
* Teen Talk by Dr. William McKenna, May 3 @ St. Benedict’s
* New After-School fees for 2018-19
* Carnival, May 5, 11am – 4pm
* ASCS Alumni Tailgate at Spring Carnival

*En las noticias de esta semana:*

* *Fotografías de Primaveras, 24 de abril*
* *Encuesta para padres: complétela antes del jueves 19 de abril para ganar el día TAG*
* *Recaudación de fondos de Chipotle por el PTO, 5 a 8pm, 24 de abril*
* *Únase a la campaña de señalamientos All Saints en jardines, recoja el 26 y 27 de abril*
* *Show de Talento, 27 de abril, 6 p.m. Boleto: $5 por persona*
* *Charla para adolescente del Dr. William McKenna, 3 de mayo @ San Benedicto*
* *Nuevas cuotas por el cuidado de niños después de la escuela para 2018-19*
* *Carnaval, 5 de mayo, de 11 a.m. a 4 p.m.*
* *ASCS Alumni Tailgate en el Carnaval de Primavera*

**Parent Survey – we want your input!**

Please take a few minutes to complete the parent satisfaction survey. Links below. Students of parents who complete the survey by Thursday, April 19 will receive a TAG DAY on Friday, April 20. Your feedback is confidential and greatly appreciated—and it makes a difference!

English version - <https://goo.gl/forms/4Fsq8IdKghjxcASH2>

*Encuesta para padres: ¡queremos saber su opinión!*

*Tómese unos minutos para completar la encuesta de satisfacción de padres. Los enlaces se dan a continuación. Los estudiantes de padres que completen la encuesta antes del jueves, 19 de abril recibirán un DÍA TAG el viernes 20 de abril. Sus comentarios son confidenciales y muy apreciados, ¡y eso hace la diferencia!*

Spanish version - <https://goo.gl/forms/kzMIXHohz6kyvRpR2>

**Spring Pictures**

Individual pictures in clothes of your choice, dressy or casual (must follow TAG day requirements) will be taken on Tuesday, April 24. Order forms will be in today’s Wednesday Folder. Only children with completed order forms may dress for picture day.

*Fotos de primavera*

*El martes 24 de abril se tomarán fotos individuales en la ropa de su elección, elegante o informal (deben seguir los requisitos del día de TAG). Los formularios de pedido estarán en la Carpeta de los Miércoles de hoy. Solo los niños(as) que tengan los formularios de pedido completos podrán usar ropa de vestir para el día de la foto.*

**Chipotle PTO Fundraiser**

School Spirit tastes great! Come out to Chipotle at Willow Lawn, [4930 W Broad Street, Richmond, VA 23230](https://maps.google.com/?q=4930+W+Broad+Street,+Richmond,+VA+23230&entry=gmail&source=g), on April 24th between 5 and 9pm and support the All Saints PTO’s fundraising efforts. The PTO provides a variety of items/gifts for the school such as items for the school spirit store awards, teacher appreciation lunches, and ipads for classroom centers.

Invite friends! We will receive 50% of purchases made that are designated to All Saints. We must reach at least $300 in sales to earn the 50% so spread the word! Be sure to mention you are there to support All Saints before paying for your order!

Please do not order on-line as these orders do not count and please do not try to convince patrons coming into the restaurant to mention All Saints as this can disqualify us.

A flyer is attached for a refrigerator reminder. Please feel free to print and post at work or send to friends!

*Recaudación de fondos de Chipotle por el PTO*

*¡El espíritu escolar sabe muy bien! Venga al Chipotle de Willow Lawn, 4930 W Broad Street, Richmond, VA 23230, el 24 de abril de 5 a 9 pm. Y apoye los esfuerzos de recaudación de fondos de Todos los Santos por el PTO. El PTO ofrece una variedad de artículos / regalos para la escuela, tales como artículos para los premios de la tienda del espíritu escolar, almuerzos de apreciación de los maestros y ipads para los centros de las aulas.*

*¡Invita a amigos! Recibiremos el 50% de las compras realizadas que están designadas para Todos los Santos. Debemos de alcanzar al menos $300 en ventas para ganar el 50% así que corra la voz. Asegúrese de mencionar que está allí para apoyar a Todos los Santos antes de pagar su pedido!*

 *Por favor no pida en línea ya que estos pedidos no cuentan y no intente convencer a los clientes que ingresan al restaurante para que mencionen a Todos los Santos, ya que esto puede descalificarnos.*

*Se adjunta un volante para ser un recordatorio que usted pueda pegar en su refrigerador. ¡Siéntase libre de imprimir y compartirlo en el trabajo o enviarlo a sus amigos!*

**Talent Show**

Mark your calendars for a night of fantastic, heart-warming entertainment. The annual school talent show will be Friday, April 27, 6 to 7:30pm. Pay at the door - $5 per person. Proceeds support 8th grade graduation expenses.

*Show de talento*

*Marque su calendarios para una noche de entretenimiento fantástico y reconfortante. El programa anual de Show de talento escolar será el viernes 27 de abril, de 6 a 7:30 pm. Pague en la puerta - $5 por persona. Las ganancias apoyan los gastos de graduación de 8 ° grado.*

**Show your school spirit --- Join the All Saints Lawn Sign Campaign!**

See the attached flyer for details.

*Muestre su espíritu escolar: ¡Únase a la campaña Señalamientos de All Saints en los Jardines!*

*Vea el volante adjunto para más detalles.*

**New After-School Fees beginning in 2018-19 school year**

After 15 years of no change, please note that after-school fees will increase to $50 a week for next school year. ($12 for 1 day, $24 for 2 days, $36 for 3 days and $50 for 4 or 5 days). There is also a 50% discount for siblings (second child = $25/week). We remain committed to providing you with quality, affordable care and many low cost/free opportunities between 3 and 6pm each school day.

*Nuevas cuotas por el cuidado de niños después de la escuela comenzando a partir del año escolar 2018-19*

*Después de 15 años sin cambios, tenga en cuenta que las cuotas de cuidado después de la escuela aumentarán a $50 por semana para el próximo año escolar. ($12 por 1 día, $24 por 2 días, $36 por 3 días y $50 por 4 o 5 días). También hay un descuento del 50% para los hermanos (segundo hijo = $25 / semanal). Seguimos comprometidos a brindarle atención médica de calidad y accesible y muchas oportunidades de bajo costo / gratuitas entre las 3 y las 6 de la tarde de cada día escolar.*

**PTO Officer Nominations**

The PTO is accepting officer nominations for the following positions for 2018-19. If you are interested in serving in one of these capacities, please contact our PTO President, KiAundra Hurt at ptoascs@gmail.com.

·         Secretary

·         Historian

·         Room Parents/Hospitality

·         Social Awareness

·         Fundraising

·         Volunteer Coordinator

*Nominaciones del Oficial de la PTO*

*El PTO está aceptando nominaciones de oficiales para los siguientes puestos para 2018-19. Si está interesado en servir en una de estas capacidades, comuníquese con nuestra presidenta de PTO, KiAundra Hurt, a ptoascs@gmail.com.*

*· Secretario*

*· Historiador*

*· Room Parents / Hospitality*

*· Conciencia social*

*· Recaudación de fondos*

*· Coordinador voluntario*

**Teen Talk**

Teenage years can be a difficult time and teens can often seem at a loss with how to respond. From feeling down, to on edge, to not even knowing how they feel, to how to navigate the everchanging social media terrain, today's teens face a world that is both much different from yesteryear and all too familiar at the same time. Dr. William T. McKenna, Psy.D. has worked with numerous teens and parents to help them navigate these difficult years. Come to his presentation at 7:00 PM on May 3 at St. Benedict's Catholic School to find out about the teenage world and how you can help your teen thrive. St. Benedict’s is located at 3100 Grove Avenue, RVA. Parents/teachers only please.

*Charla para Adolescentes*

*Los años de la adolescencia pueden ser un momento difícil y los adolescentes a menudo pueden parecer perdidos y sin saber cómo responder. Desde sentirse deprimido, al límite, sin saber cómo se sienten, hasta cómo navegar el cambiante terreno de las redes sociales, los adolescentes de hoy se enfrentan a un mundo que es a la vez, muy diferente de antaño y demasiado. El Dr. William T. McKenna, Psy.D. ha trabajado con numerosos adolescentes y padres para ayudarlos a navegar estos difíciles años. Asista a su presentación a las 7:00 pm el 3 de mayo en la Escuela Católica de San Benedicto para conocer el mundo de los adolescentes, y para saber cómo puede ayudar a su adolescente a prosperar. St. Benedict's está ubicado en 3100 Grove Avenue, RVA. La presentación es solo para Padres y maestros.*

**CARNIVAL**

It’s almost Carnival time! Mark your calendars for Saturday, May 5. See attached flyers for details.

*CARNAVAL*

*¡Es casi tiempo de Carnaval! Marque su calendario para el sábado, 5 de mayo. Pronto tendremos más pronto.*

**ASCS Alumni Tailgate @ the Spring Carnival – May 5, 1-3 pm**

Calling all ASCS graduates and former students: join us for a tailgate party at the school’s annual Spring Carnival at the school on May 5th (Carnival is 11 am- 4 pm). The special tailgate for alumni from 1-3 pm will include music, food, fellowship and a walk down memory lane. More event information to come. Get a ticket for a $5 donation [HERE](https://www.allsaintsric.org/alumni/)(with options to be sponsor). BYOC (bring your own chair). Please share the [Facebook event](https://www.facebook.com/events/343346552841471/) and the NEW Facebook group for All Saints Alumni.

*ASCS Alumni Tailgate @ the Spring Carnival - 5 de mayo, 1 a 3 de la tarde*

*Llamando a todos los graduados y antiguos alumnos de ASCS: únanse a nosotros para una fiesta especial en el Carnaval de Primavera anual en la escuela el 5 de mayo (el carnaval es de 11 a.m a 4 pm.). La fiesta especial de los alumnos será de 1 a 3 pm, la cual incluirá música, comida, compañerismo y un paseo por el carril de las memorias. Pronto tendremos más información de esta actividad. Obtenga un boleto por una donación de $5 AQUÍ (con opciones para patrocinar). BYOC (traiga su propia silla). Comparta el evento en Facebook y en el NUEVO grupo de Facebook por los Alumnos de Todos los Santos.*

April Calendar

|  |  |
| --- | --- |
| **Date**  | **Event** |
| 19 | Parent Survey due today |
| 24 | Chipotle PTO Fundraiser, 5 to 9pm, Willow Lawn |
| 24 | Individual Spring Pictures |
| 26&27 | Lawn Sign Pick-up |
| 27 | Talent Show |
| 27 | Nominations for PTO officers due |
| 3 (May) | Teen Talk, 7pm @ St. Benedict Catholic School |
| 5 (May) | CARNIVAL |

 *Calendario de abril*

|  |  |
| --- | --- |
| *19* | *Ultimo día para completar la encuesta para padres* |
| *24* | *Recaudación de fondos de Chipotle por el PTO, 5 a 9 pm, Willow Lawn*  |
| *24* | *Imágenes individuales de primavera*  |
| 26&27 | *Recogida de letreros de césped* |
| *27* | *Show de talento*  |
| *27* | *Nominaciones para oficiales de PTO debido* |
| *3 (mayo)* | *Charla adolescente, 7 p.m. @ St. Benedict Catholic School* |
| *5 (mayo)* | *CARNAVAL* |

**Questions about FACTS or tuition payments? - Contact Mrs. Williford. She will be in the office on Wednesday and Friday mornings; however, she will check email daily. You may also leave a message for her in the school office.** **bwilliford@allsaintsric.org** **804-329-7524 \*\*\*Please remember that any changes to payment dates must be requested a minimum of two business days in advance and should be confirmed in writing.**

*Preguntas sobre FACTS o pagos de colegiatura? – Nos complace tener a la Sra. Williford de regreso con nosotros a tiempo parcial. Ella estará en la oficina los miércoles y viernes por la mañana; sin embargo, revisará el correo electrónico diariamente. También puede dejar un mensaje para ella en la oficina de la escuela. bwilliford@allsaintsric.org 804-329-7524 \*\*\* Recuerde que cualquier cambio en las fechas de pago debe solicitarse con un mínimo de dos días hábiles de anticipación, y debe ser confirmado por escrito.*

**Questions about after-school payments? – contact Mrs. Nobles-Jackson** **mnoblesjackson@allsaintsric.org** **804-329-7524 Available Mon - Fri after 3 pm**

*Preguntas sobre los pagos de cuidado después de la escuela? Contacte a la Sra. Nobles-Jackson* *mnjackson@allsaintsric.org* *804-329-7524 ella está disponible después de las 3 pm*